

Протокол

№

гр. София, 25.03.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 4 състав,
в публично заседание на 25.03.2013 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Весела Павлова

при участието на секретаря Петя Кръстева и при участието на
прокурора Костов, като разгледа дело номер **1001** по описа за **2013** година
докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал.1 ГПК вр. чл. 144 АПК.

На поименно повикване в 9.54 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Б. А. - редовно призован, се явява лично.

В залата се явява адв. Е. Й., посочен за служебен защитник съгласно уведомително
писмо изх. № 2311/08.02.2013 г. на Председателя на САК.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за служебен защитник по настоящото дело адв. Е. Й..

В залата се явява преводача М. А..

СЪДЪТ СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА му:

М. А. А. - 45 години, неосъждан, без дела и родство със страните. Предупреден за
наказателната отговорност по чл. 290 от НК. Обещава даде верен и точен превод.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за преводач по настоящото дело М. А..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача А.) - Разбирам превода.

ОТВЕТНИКЪТ Председателят на Държавна агенция за бежанците при МС - редовно призован, се представлява от юрк. К., с представено по делото пълномощно.
За СГП прокурор Костов.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка, постъпила със съпроводително писмо рег. № УП-30/17.12.2012 г., вх. № 2573/29.01.2013 г. по описа на АССГ.

ДОКЛАДВА допълнителни молби, представени от ответната страна от 05.02.2013 г. и от 18.03.2013 г., заедно с приложени към тях писмени доказателства

Адв. Й. - Поддържам жалбата. Да се приемат доказателствата по преписката, както и допълнително представените с молби от 05.02.2013 г. и 18.03.2013 г. Няма да соча други доказателства.

Юрк. К. - Оспорвам жалбата. Моля да се приеме административната преписка и допълнително представените с молби от 05.02.2013 г. и 18.03.2013 г. доказателства. Няма да представям доказателства.

Прокурор КОСТОВ – Да се приеме административната преписка и допълнително представените доказателства. Нямам доказателствени искания.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА представените с преписката писмени доказателства, съгласно съпроводително писмо рег. № УП-30/17.12.2012 г., вх. № 2573/29.01.2013 г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА допълнително представените, съгласно молби от 05.02.2013 г. и 18.03.2013 г., писмени доказателства от ответната страна, подробно описани в същите.

Съдът намира делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача А.) - Аз напуснах И., защото бях заплашен от една групировка Ал М.. Брат ми също дойде в Б.. В един и същи ден и двамата подадохме молби за предоставяне на хуманитарен статут - той получи, а аз не. Бях заплашен чрез заплашително писмо. Обстановката в И. е много неспокойна. Само онзи ден има 27 експлозии в И.. Как да се върна там.

На въпрос на адв Й. – Имате ли някакви документи, пазите ли заплашителното писмо?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача А.) - Може би писмото е в И., а може би не, не знам дали са останали някакви доказателства. В Б. нямам документи.

Адв. Й. - Брат Ви в момента в Б. ли е?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача А.) - Той получи разрешение за пребиваване и вече е в Д.. Тук в Б. получи хуманитарен статут, но замина за Д.. Брат ми се казва Н. Б. А., [дата на раждане] .

Адв. Й. - Нямам други въпроси. Във връзка с изясняване на обстоятелствата по делото моля да се изискат тези документи, тъй като това е от съществено знание за делото.

Юрк. К. - Нямам информация дали братът на жалбоподателя има предоставен от ДАБ хуманитарен статут. Не възразявам делото да бъде отложено, за да представим доказателства по производството, образувано по молба на брата на жалбоподателя.

Прокурор КОСТОВ - Да се отмени хода по същество и да се изискат от ответника доказателства, по какъв начин е приключило производството образувано по молба на брата на жалбоподателя Н. Б. А..

С оглед така направените изявления на процесуалния представител на жалбоподателя и твърденията на самия жалбоподател, съдът намира, че следва да бъде отменен дадения ход на делото по същество и от ответната страна да бъдат изискани доказателства, относно образуването и приключването на административно производство пред Държавната агенция за бежанците, във връзка с подадена молба на брата на жалбоподателя с имена: Н. Б. А., [дата на раждане] , включително и да бъдат представени доказателства, ангажирани от брата на жалбоподателя, ако има представени такива.

По така изложените, съображения, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ОТМЕНЯ ДАДЕНИЯ ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

ДАВА възможност на ответника в 14-дневен срок, считано от днес да представи доказателства, относно образуването и приключването на административното производство пред Държавната агенция за бежанците по молба на брата на жалбоподателя с имена Н. Б. А., [дата на раждане] : молбата за образуване на производството; решение по молбата за образуване на производството и съответно, доказателствата представени от брата на жалбоподателя в рамките на административното производство, както и протоколите от проведени интервюта.

За събиране на доказателствата, СЪДЪТ

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО ЗА 13.05.2013 г. от 10.00 часа, за която дата и час страните са редовно уведомени, считано от днес.

На преводача ще се изплати възнаграждение в следващото съдебно заседание.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10.04 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: